

# Życzenia na Boże Narodzenie i Nowy Rok 2023



Joanna Sokołowska-Gwizdka, Mozart Café, Austin, Teksas, 18  
grudnia 2022 r., fot. Jacek Gwizdka

\*

**Joanna Sokołowska-Gwizdka (Austin, Teksas)**

**Kochani Autorzy, Drodzy Czytelnicy!**

Święta Bożego Narodzenia, są dla nas emigrantów zawsze  
trudne. Budzi się w nas tęsknota i nostalgia, wracają  
wspomnienia. Niektórzy uciekają od Świąt, inni próbują  
odtworzyć polską, świąteczną atmosferę. Żyjemy przecież  
otoczeni inną kulturą i innymi zwyczajami.

W Austin miejscem, które słynie z bożonarodzeniowych dekoracji  
jest Mozart Café, nad Town Lake. To piękne miejsce co roku  
czaruje atmosferą i przyciąga tłumy wielokulturowych  
mieszkańców miasta. Mozart Café słynie z fantastycznych  
pokazów świateł, opowiadających różne historie. I jak wszystko  
w Ameryce, pokazy te są spektakularne, okazałe, zapierające  
dech w piersiach. Ale to nie są święta, jakie pamiętamy z Polski,  
z zapachem choinki, barszczu, zupy grzybowej, pastowanej  
podłogi, ze skrzypiącym śniegiem za oknem, a przede wszystkim  
z miłością bliskich, którzy nas otaczali. W Wigilię, przypominamy  
sobie te wszystkie szczegóły, które były dla nas ważne i które  
zabraliśmy ze sobą w emigracyjną podróż.

Na „Culture Avenue” jest wiele materiałów o polskich świątecznych tradycjach i tych dawnych, i tych współczesnych, są wspomnienia sławnych ludzi i opowieści kulinarne. Jeśli ktoś chce przypomnieć sobie polskie Boże Narodzenie, na pewno znajdzie tu coś dla siebie.

Magazyn „Culture Avenue” to platforma dla nas Polaków na emigracji, aleja spotkań, wymiany myśli, miejsce do dzielenia się talentami. Z magazynem współpracują autorzy, którzy mają duży dorobek literacki czy artystyczny. Od jakiegoś czasu magazyn wraz z Klubem Historyka Austin Polish Society organizuje spotkania z autorami on-line. W tym roku jesienią były dwa bardzo udane spotkania. Z Aleksandrą-Ziółkowska Boehm z Wilmington w stanie Delaware – piszącą o polskiej historii, laureatką wielu nagród, której książki ukazują się i w Polsce i w Ameryce oraz z Ewą Stachniak z Toronto – piszącą po angielsku powieści historyczne z polską historią w tle, która odniosła wielki sukces na światowym rynku księgarskim.

Zarówno spotkania z pisarzami, jak i dziesiątki artykułów w magazynie na temat polskiej kultury poza krajem, polskiej historii czy sztuki uświadamiają, że przecież więcej nas łączy, niż dzieli. Obojętnie gdzie mieszkamy, mamy wspólne korzenie, łączy nas kultura, tradycja i historia. Łączy nas też język. Przez tyle lat zaborów utrzymaliśmy język, możemy więc starać się o zachowanie mowy ojczystej, mieszkając na emigracji. Bo naszą

ojczyznę jest język.

W ten Wigilijny Wieczór, który dla nas Polaków jest zawsze dniem wyjątkowym, życzę spokoju, miłości bliskich, życzliwości, ciepła i kawałka Polski przy wigilijnym stole. A na Nowy Rok życzę nam wszystkim pokoju na świecie, bo to jest teraz najważniejsze.

Wesołych Świąt!

*Joanna Sokołowska-Gwizdka,*

*redaktor magazynu „Culture Avenue”.*

**Kolęda Zespołu Mazowsze z tej płyty zawsze rozpoczynała  
Boże Narodzenie w moim rodzinnym domu w Polsce (red.):**